

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.508.00</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">815-0622</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Instrumentenschrank 1800x800x350mm mit Befestigungsmaterial</p> <p>Armoire à instruments 1800x800x350mm avec matériel de fixation</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 508.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p align="center">Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">74</p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">Juli 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
815-0622	INSTRUMENTENSCHRANK 1800X800X350MM MIT BEFESTIGUNGSMATERIAL ARMOIRE A INSTRUMENTS 1800X800X350MM AVEC MATERIEL DE FIXATION	508.00		00.000.508.00
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
272-5060	1 INSTRUMENTENSCHRANK 1800X800X350MM ST BL ELFENBEINFARBIG, 4-TUERIG ARMOIRE A INSTRUMENTS 1800X800X350MM TOLE AC, COULEUR IVOIRE, A 4 PORTES	490.00		
	INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC			
272-5061	7 TABLARTRAEGER LINKS SUPPORT DE RAYON GAUCHE	3.20		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
272-5062	1 AUFLAGE LINKS 285X20X10,5X1MM ST BL MIT AUFGEKLEBTEM FILZSTREIFEN SUPPORT GAUCHE 285X20X10,5X2MM TOLE AC AVEC BANDE DE FEUTRE COLLEE	2.80		
142-3046	2 PAN-HEAD-SCHRAUBE M4X5 DIN 85 4.8 A2P VIS PAN-HEAD M4X5 DIN 85 4.8 A2P	1.00	100 STK	
272-5065	2 WINKEL 30X25X10X1,5MM,ST BL EQUERRE 30X25X10X1,5MM,TOLE AC	0.10		
272-5063	7 TABLARTRAEGER RECHTS SUPPORT DE RAYON DROIT	3.20		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
272-5064	1 AUFLAGE RECHTS 285X20X10,5X1MM ST BL MIT AUFGEKLEBTEM FILZSTREIFEN SUPPORT DROIT 285X20X10,5X1MM TOLE AC AVEC BANDE DE FEUTRE COLLEE	2.80		
142-3046	2 PAN-HEAD-SCHRAUBE M4X5 DIN 85 4.8 A2P VIS PAN-HEAD M4X5 DIN 85 4.8 A2P	1.00	100 STK	
272-5065	2 WINKEL 30X25X10X1,5MM,ST BL EQUERRE 30X25X10X1,5MM,TOLE AC	0.10		
272-5066	7 TABLAR 770X280X6MM,GLAS RAYON 770X280X6MM,VERRE	8.60		
272-5067	2 SCHLUESSEL, UNTERES FACH CLEF, COMPARTIMENT INFERIEUR	1.50		
272-5068	2 SCHLUESSEL, OBERES FACH CLEF, COMPARTIMENT SUPERIEUR	1.50		
	MONTAGEMATERIAL - PIECES DE MONTAGE			
815-0303	1 DISTANZSTUECK 30X5X350MM ZU INSTRUMENTENSCHRANK PIECE INTERCALAIRE 30X5X350MM POUR L'ARMOIRE A INSTRUMENTS	3.90		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
815-0304	2 BEFESTIGUNGSWINKEL 50X50X5X300MM ZU INSTRUMENTENSCHRANK CORNIERE DE FIXATION 50X50X5X300MM POUR L'ARMOIRE A INSTRUMENTS	3.20		
255-2635	2 KOMPAKTDUEBEL HKD M8 d10X30MM ST CADM TAMPON COMPACT HKD M8 d10X30MM AC CADM	0.50		
255-2636	4 KOMPAKTDUEBEL HKD M10 d12X40MM ST CADM TAMPON COMPACT HKD M10 d12X40MM AC CADM	0.60		
140-8176	6 SECHSKANTSCHRAUBE M8X20 DIN 933 8.8 A2P VIS TETE SIX-PANS M8X20 DIN 933 8.8 A2P	4.50	100 STK	
141-3019	2 SECHSKANTSCHRAUBE M8X40/22 DIN 931 8.8 A2P VIS TETE SIX-PANS M8X40/22 DIN 931 8.8 A2P	0.10		
176-8020	6 SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934 8 A2P ECROU SIX-PANS M8 DIN 934 8 A2P	1.70	100 STK	
178-0162	14 UNTERLAGSCHEIBE B d8,4/16X1,6MM DIN 125 ST A2P RONDELLE B d8,4/16X1,6MM DIN 125 AC A2P	1.00	100 STK	
141-4440	4 SECHSKANTSCHRAUBE M10X45/26 DIN 931 8.8 A3P VIS TETE SIX-PANS M10X45/26 DIN 931 8.8 A3P	0.10		
178-0163	4 UNTERLAGSCHEIBE B d10,5/20X2MM DIN 125 ST A3P RONDELLE B d10,5/20X2MM DIN 125 AC A3P	1.70	100 STK	
	ODER GRUPPE - OU GROUPE			
815-0305	1 MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK D INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR L'ARMOIRE A INSTRUMENTS D	0.01		
	ODER - OU			
815-0306	1 MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK F INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR L'ARMOIRE A INSTRUMENTS F	0.01		
	ODER - OU			
815-0307	1 MONTAGEANLEITUNG FUER INSTRUMENTENSCHRANK I INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR L'ARMOIRE A INSTRUMENTS I			
	WEITERES ERSATZTEIL AUTRE PIECE DE RECHANGE			
272-5071	SCHEIBE 805X280X3MM GLAS FENETRE 805X280X3MM VERRE	5.40		